

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 26/2018/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **CASTELLARI BERGAGLIO ROLONA GAVI DOCG**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

"CASTELLARI BERGAGLIO", địa chỉ: FRAZ.ROVERETO136R - 15066 Gavi (AL)

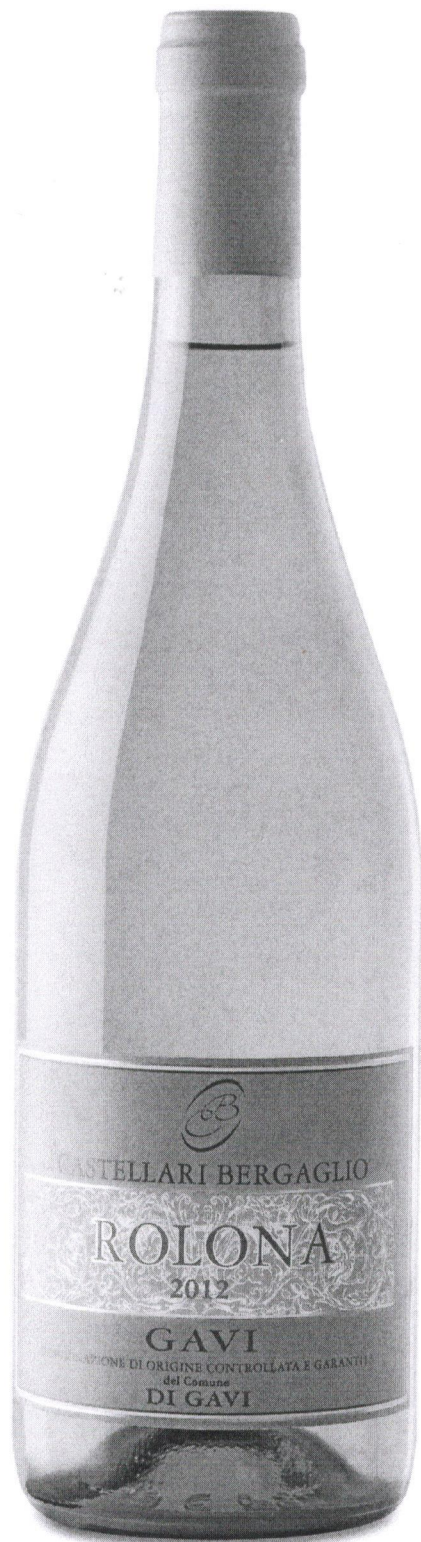
ITALY – Điện thoại: +39.0143.644000.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).





189
JON
TI
/IN
YPH



785

G T
JH
OTE

3HC

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM
CASTELLARI BERGAGLIO ROLONA GAVI DOCG

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho CASTELLARI BERGAGLIO ROLONA GAVI DOCG
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 12.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hương dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 ⁰ C
Xuất xứ	: Italy
Nhà sản xuất	: CASTELLARI BERGAGLIO, địa chỉ: FRAZ.ROVERETO 136R - 15066 Gavi (AL) ITALY
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.
QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru

Rapporto di Prova / Test Certificate N. 131153

Cliente/Client: CASTELLARI BERGAGLIO - AZIENDA AGRICOLA DI MARCO BERGAGLIO
FRAZIONE ROVERETO N. 136
15066 - GAVI - AL - I

Matrice/Matrix: VINO
Descrizione Campione/Sample: GAVI DOCG DI GAVI "ROLONA" 2017
Lotto N./Lotto N.: 1803

relativa a una partita contenuta in/collected from a batch of N. 13228 bottiglie da capacità ml 750
contenute in N./contained in N.2204 cartoni da bottiglie N./boxes whit bottles N.6

per l'esportazione in / for export to

PAESI EUROPEI ED EXTRA EUROPEI

Data Accettazione/Date of approval of the test item: 21/02/2018

Data inizio prova/Date beginning test: 21/02/2018

Data fine prova/Test end date: 22/02/2018

() campionamento: a cura del cliente/sample taken by client

Prova/ Test	Unità di misura/ Unit of measurement	Risultato/ Result	Metodo/ Test Method
ACIDITA' TOTALE (in acido tartarico)/TOTAL ACIDITY (in tartaric acid)	g/l	5,4	OIV-MA-AS313-01 par 5.2 R2009
ACIDITA' VOLATILE (in acido acetico)/VOLATILE ACIDITY (in acetic acid)	g/l	0,33	OIV MA-AS313-02 R2009
ACIDO SORBICO/SORBIC ACID	mg/l	NR Nota 1	OIV- MA-AS313-14A R2009
ALCOL METILICO/METHYL ALCOHOL	ml/100 ml A.A	0,07	* MP017VI Rev 1/2010
ANIDRIDE SOLFOROSA LIBERA/FREE SULFUR DIOXIDE	mg/l	31	OIV-MA-AS323-04B par 2.2.2 R2009
ANIDRIDE SOLFOROSA TOTALE/TOTAL SULPHUR DIOXIDE	mg/l	72	OIV-MA-AS323-04B par 2.2.3 R2009
CENERI/ASHES	g/l	2,02	OIV-MA-AS2-04 R2009
ESTRATTO NON RIDUTTORE (da calcolo) escluso il saccarosio/SUGAR FREE EXTRACT (from calculation) excluding sucrose	g/l	20,9	OIV-MA-AS2-03B R2012 + OIV-MA-AS311-02 R2009
ESTRATTO SECCO TOTALE/EXTRACT TOTAL	g/l	22,6	OIV-MA-AS2-03B R2012
TITOLO ALCOLOMETRICO VOLUMICO/ALCOHOLIC STRENGTH BY VOLUME	%v/v	12,15	OIV-MA-AS312-01A cap 4.B. R2009
ρ ₂₀ SITA' RELATIVA A 20 ° C/DENSITY AT 20 ° C	g/ml	0,99262	OIV-MA-AS2-01A cap.5 R2012
MASSA VOLUMICA A 20° C/SPECIFIC GRAVITY AT 20 ° C	g/ml	0,99084	
pH	unità di pH	3,12	OIV-MA-AS313-15 R2011
GLUCOSIO	g/l	0,50	OIV-MA-AS311-02 R2009
ZUCCHERI TOTALI (Glucosio + Fruttosio) (da calcolo)/TOTAL SUGARS (Glucose+fructose) (from calculation)	g/l	1,7	

Guarene, li 26/02/2018

Il Direttore del Laboratorio
The Director
(Enol. Cordero Gianfranco)

Il Responsabile del Laboratorio
The technical manager
(Barbara Vico)

nota 1: "NR" =Non rilevato; "NR" è inferiore al Limite di Quantificazione (LOQ) del metodo; LOQ= 20 mg/l

Il presente Rapporto di prova si riferisce solo al campione sottoposto a prova e non può essere riprodotto parzialmente, salvo approvazione scritta del laboratorio.
The test report relates only to the test sample and shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.

* = PROVA NON ACCREDITATA DA ACCREDIA

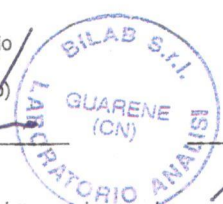
* = TEST NOT ACCREDIA ACCREDITED



LAB N°0483

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Rapporto di Prova / Test Certificate N. 150386

Cliente/Cient: CASTELLARI BERGAGLIO - AZIENDA AGRICOLA DI MARCO BERGAGLIO
 FRAZIONE ROVERETO N. 136
 15066 - GAVI - AL - I

Matrice/Matrix: VINO

Descrizione Campione/Sample: GAVI DOCG DI GAVI ROLONA 2017

Lotto/Lotto L.1803



LAB N°0483

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

per l'esportazione in / for export to

Vietnam - VINOTEKA CO. LTD 1 53/25 NGUYEN VAN HUONG STR. THAO DIEN, D2 HO CHI MINH CITY (VIETNAM) Vat Code: 0313789985

Data ricevimento campione/Date of receipt of the test item: 11/12/2018

Data Accettazione/Date of approval of the test item: 11/12/2018

Data inizio prova/Date beginning test: 11/12/2018

Data fine prova/Test end date: 14/12/2018

Campionamento: a cura del cliente/sample taken by client

Prova/ Test	Unità di misura/ Unit of measurement	Risultato/ Result	Metodo/ Test Method
OCRATOSSINA A/OCHRATOXIN A	ug/l	0,006	* OIV-MA-AS315-10 R2011
PIOMBO/LEAD	ug/l	27	* MP074VI Rev 2/2016
ALCOL METILICO/METHYL ALCOHOL	ml/100 ml A.A	0,08	* MP017VI Rev 1/2010
ANIDRIDE SOLFOROSA TOTALE/TOTAL SULPHUR DIOXIDE	mg/l	59	OIV-MA-AS323-04B par 2.2.3 R2009

Guarene, li 14/12/2018

Il Direttore del Laboratorio
 The Director
 (Enol. Cordero Gianfranco)

Il Responsabile del Laboratorio
 The technical manager
 (Barbara Vico)



* = PROVA NON ACCREDITATA DA ACCREDIA
 * = TEST NOT ACCREDIA ACCREDITED

*Il presente Rapporto di prova si riferisce solo al campione sottoposto a prova e non può essere riprodotto parzialmente, salvo approvazione scritta del laboratorio.
 The test report relates only to the test sample and shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.*